

N°41
JUN 1995



5000 exemplaires
(distribution gratuite
dans les quartiers
d'Aire-Le Lignon
et Les Libellules)

Le sens d'une commémoration

C'est sur un terrain splendide en pleine campagne, dans la commune de Chaumont (France), qu'une centaine d'enfants et une équipe d'animation ont débarqué en juillet de 1970, en inaugurant ainsi le Centre Aéré de la Commune de Vernier qui fête aujourd'hui ses 25 ans d'existence.

Le Centre Aéré a fait du chemin. Créé par le Centre de loisirs d'Aire (actuelle Maison de quartier) il a été poursuivi par le Jardin Robinson de Balexert. A partir des années quatre-vingts, il est assumé par la Maison de quartier d'Aire-Le Lignon et le Centre de loisirs d'Avanchet. Depuis sa création, des milliers d'enfants de la commune et du canton y ont participé, au rythme de plus de cent par semaine, dans les deux camps du centre aéré: Sézegnin pour les plus petits, Frangy pour les plus grands.

Au fil des années le Centre Aéré a développé ses moyens

pédagogiques et matériels, mais son esprit reste le même depuis un quart de siècle: permettre aux enfants de jouer au maximum de la nature, en considérant que les vacances signifient d'abord: liberté, nouveauté, jeux et joie.

Cette animation estival est, en même temps, une école de vie en société, dans laquelle les enfants apprennent, dans la pratique, le sens des mots tels que partage, solidarité, respect, règles de vie. C'est à ce niveau, précisément, que nous retrouvons aussi le sens de cette commémoration. Car la fête du 25ème est une très belle rencontre entre celles et ceux qu'y ont participé en tant qu'enfants, parents ou professionnels et aussi une occasion de plus de prévenir les exclusions, de renforcer la vie collective au niveau de la commune.

LA REDACTION



**SAMEDI 24 JUIN
GRANDE FETE
A VERNIER VILLAGE
25 ANS DU CENTRE AERE
DE LA COMMUNE DE VERNIER**

2

**NOUVELLES
PRESTATIONS
POUR LES
CHOMEURS**

3

**NOTRE
ASSEMBLEE
GENERALE**

4

**ACTIVITES
D'ETE
ENFANTS**

5

**UNE FAMILLE
DANS LE
VENT**

6

**CONCOURS
PHOTO**

7

**POUR LES
JEUNES**

8

CALENDRIER

L'ORPAILLEUR

N°41
JUN 1994

journal
de la Maison
de quartier
d'Aire-Le Lignon

(ex Centre de Rencontres)
12 bis, ch. Nicolas-Bogueret
1219 Le Lignon
tél. 796 92 66

Collectif rédactionnel:

Christian Brunier,
Eduardo P. Herrera,
Roberto Gomensoro
(rédacteur-coordonateur),

avec la collaboration de
l'atelier Signature

Mise en page:

(En P.A.O. - "PageMaker")
Roberto Gomensoro

Correction:

Dominique Chautems-Leurs

**Equipe
d'animation
de la Maison
de quartier**

Claude Bodmer
Bernard Freymond*
Roberto Gomensoro**
Dominique Chautems-Leurs**
Michel Martin
Luis Pérez**
(*) remplace Astrid Herzig
(**) Maison des jeunes
du Lignon

Secrétaire :

Tina Redha

Tirage:

5000 exemplaires
(distribution gratuite
dans les quartiers
d'Aire - Le Lignon,
et des Libellules)

IMPRESSION:

Imprimerie
du CACHOT
75, Ancienne-Route
1218 Gd. Saconnex,

Attention: informations pour les chômeurs DES NOUVELLES PRESTATIONS

Des nouvelles prestations ont été mises sur pied pour les personnes qui se trouvent au chômage, tant au niveau cantonal que communal. Vous pouvez vous informer en lisant ce qui suit. De plus, à quelques pas de chez vous, des professionnels sont prêts à vous accueillir, à vous informer et à vous aider dans vos démarches. A vous de prendre contact avec eux. De plus, tous ces services sont gratuits.

En direct du CENTRE SOCIAL DU LIGNON

(78, avenue du Lignon - 4e étage)

Vous qui êtes en fin de droit de chômage, ou qui allez le devenir

Le Revenu Minimum Cantonal d'Aide Sociale (RMCAS), est un droit qui peut vous concerner, sous certaines conditions. Il est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1995.

Ce droit est destiné aux chômeurs en fin de droit, domiciliés à Genève, depuis 3 ans pour les confédérés et depuis 7 ans pour les étrangers, réfugiés et apatrides.

Il est non remboursable, non exportable mais imposable.

Démarches à suivre:

au préalable, vous vous rendez à:

L'OFFICE CANTONAL DE L'EMPLOI
RUE ALEXANDRE-GAVARD 28 / 1217 CAROUGE

afin d'obtenir votre attestation de fin de droit de chômage. Cette attestation vous

permet de vous rendre ensuite au:

R M C A S
Boulevard Carl-Vogt 34 / 1205 GENEVE

Le Centre social du Lignon peut vous fournir des informations sur les prestations de ce service, et / ou vous remettre le dépliant explicatif édité par le RMCAS.

NOTRE SECRETARIAT
EST OUVERT
DU LUNDI AU VENDREDI
de 14 à 19h.
Permanence téléphonique dès 15h.30
Tél. 796.92.66

Et pendant l'été
(du 3 juillet au 25 août)
du lundi au vendredi, de 17 à 19h.

PERMANENCE CHOMAGE



Information officielle
Commune de VERNIER

Prestations nouvelles dès le 11 septembre

La commune de Vernier propose à toute personne intéressée par l'emploi

un accueil chaque lundi et chaque jeudi de 9h. à 12h.

- Aux jeunes en début de carrière,
- Aux adultes préoccupés par l'emploi,
- Aux femmes décidées à reprendre une activité professionnelle,
- A tous les chômeurs et chômeuses.

Nous mettons à disposition:

- téléphone;
- photocopieuse;
- ordinateur;
- journaux;
- documentation.

VENEZ à l'accueil chômeuses, chômeurs de Vernier

Maison de quartier d'Aire Le Lignon
Chemin Nicolas-Bogueret 12bis
1219 AIRE

Afin:

- d'avoir une bonne connaissance de sa situation de chômeur;
- de faire son CV et ses lettres d'emploi avec l'aide d'une personne compétente.
- savoir oser partager son expérience, ses préoccupations, son savoir;
- passer un moment convivial.

Pour l'accueil:
Jocelyne CARASSO
Manuel MACHADO

Une étape importante dans la vie associative

NOTRE ASSEMBLEE GENERALE

Le 17 mai 1995 a eu lieu l'assemblée générale ordinaire de l'Association de la Maison de quartier d'Aïre-Le Lignon. Moment important de la vie associative, les membres du Comité de gestion et de l'équipe d'animation ont présenté à l'assemblée, les rapports d'animation et financier de la Maison de quartier et le rapport du Centre Aéré de la commune de Vernier, concernant l'année 1994 ainsi que les perspectives d'avenir. L'assemblée a élu les membres du Comité de gestion ainsi que les vérificateurs des comptes pour l'année 1995 et a écouté les messages des autorités cantonales et communales présentes qui ont remercié la Maison de quartier pour le travail accompli auprès des enfants, des adolescents et des habitants du quartier.

LES PARTICIPANTS

Dans notre Assemblée générale ordinaire nous avons accueilli parmi nous: M. **Jacques Lance**, président de la Commission Cantonale des Centres des loisirs et des Rencontres et M. **Claude Alain Chesaux**, membre du secrétariat permanent de la C.C.C.L.R.

La commune de Vernier a été représentée par M. **Jacques-Eric Richard**, président du Conseil municipal, Mme **Myriam Martenet**, Conseillère municipale, déléguée de la Commune au Comité de gestion de la Maison de quartier et MM. **Antoine Alarcon** et **Gustave Jenny**, Conseillers municipaux. Mme **Anne-Marie Hofer** et M. **Alexandre Monod** ont participé en tant que délégués du Parti Libéral de Vernier. Monsieur **Denis Volery**, responsable du Service social de la Commune de Vernier a aussi participé à notre assemblée.

Parmi les délégués des diverses associations membres nous avons compté avec la présence de Mme **Mireille Excoffier**, membre du comité de gestion du Jardin Robinson du Lignon et Mme **Joëlle Gremion** du Centre social du Lignon, ainsi que M. **Hector Leon**, président de l'association des chiliens résidents à Genève. Des délégués du Club d'échecs Lignon - Vernier, du Club de "Vice Royaume", de l'Association ARES "Giovanni Verga", du groupe des jeunes "Dragons d'Aïre", du groupe Scout d'Aïre-Le Lignon. Des membres individuels de notre association, des jeunes usagers de "La Carambole", ainsi que les membres de l'équipe d'animation et du personnel, étaient aussi présents.

LES ELUS

L'assemblée générale du 17 mai a élu les membres des organes permanents de l'association de la Maison de quartier d'Aïre-Le Lignon. Le Comité de gestion passe de 9 à 12 membres élus par l'assemblée, pour l'année 1995. A cela s'ajoute le délégué de la Commune au sein du comité, représentation assurée par Mme **Myriam Martenet**.

Tous les anciens membres se sont représentés, un suppléant est devenu titulaire et deux nouveaux membres se sont incorporés au comité. Les suppléants du comité, ainsi que les vérificateurs des comptes et leur suppléant se sont aussi représentés pour cette nouvelle période. La vie associative sort aussi renforcée du point de vue de la participation des associations du quartier, car parmi les vingt membres collectifs de la Maison de quartier, des représentants de six associations siègent dans les organes permanents de notre association.

Le Comité de gestion:

M. **Laurent Wicht**, président, M. **Eduardo Patricio Herrera**, premier vice-président, M. **Javier Alonso**, représentant du groupe Vice Royaume, deuxième vice-président et M. **Cipriano Luis Perez**, trésorier.

Autres membres du Comité: MM. **Salvatore Gagliardi** et **Sebastiano Guerrera** représentants de l'Association ARES "Giovanni Verga"; M. **Fernando Herrera**, représentant du groupe "Les Dragons D'Aïre"; M. **Alain Magro**, membre individuel; M. **François Marcos**, représentant du groupe Scout d'Aïre - Le Lignon; M. **Miguel Martinez**, membre individuel; M. **Albert Ménétre**, représentant du Club d'Echecs Lignon - Vernier; M. **Robert Nortik**, membre individuel; M. **Victor Recanatesi**, représentant du groupe "Vice Royaume",

Suppléants: M. **Alexandre Teixeira** pour le groupe "Dragons d'Aïre" et M. **Gérald Ruegsegger** pour le groupe Scout d'Aïre - Le Lignon.

Les vérificateurs des comptes:

MM. **Hervé Alleyn**, représentant du Club d'échecs Lignon Vernier et **Christian Brunier**, membre individuel. Suppléant: Mme **Marcelle Mulhauser**, représentant de l'Association des Intérêts d'Aïre-Le Lignon.



AU REVOIR ASTRID

Lors de l'Assemblée générale, le comité de gestion et l'équipe d'animation ont remercié Mme Astrid Herzig, animatrice socioculturelle, qui a arrêté son mandat à la Maison de quartier pour s'incorporer à l'équipe d'animation du Jardin Robinson du Lignon. Ce qui suit est le message de l'équipe d'animation publié dans le rapport à l'assemblée.

C'est avec émotion que nous avons appris la nouvelle de ton départ de la Maison de quartier pour la fin du mois de mai 1995, après avoir passé huit ans dans notre équipe, "un bail", où nous avons, outre les rapports de collaboration dans l'équipe, tissé des liens d'amitiés qui nous l'espérons traverseront l'espace et le temps.

Ton enthousiasme et ton esprit d'initiative a permis la création d'une plaque d'accueil pour les habitants du quartier, de nombreuses soirées à thème et de fêtes, mais par dessus tout, c'est ton travail avec les enfants qui restera gravé dans nos mémoires. La force tranquille et la persévérance à offrir et à défendre, un espace vivant et chaleureux pour tous les enfants du quartier, un lieu d'apprentissage de la vie en groupe, un lieu d'écoute et de paroles.

Sous ton impulsion un Club du mercredi s'est recréé, des week-ends parents et enfants ont vu le jour, un projet de terrain de jeux a été initié et le Centre Aéré a bénéficié de tes multiples talents et compétences, pour son essor et le bien-être de tous.

Chère Astrid, nous te remercions chaleureusement et te souhaitons bonne route et bon vent.

A bientôt, l'équipe d'animation

A la Maison de quartier d'Aïre - Le Lignon

OUVERTURE D'ÉTÉ POUR LES ENFANTS

Cet été, pour la deuxième fois consécutive, nous ouvrons aux enfants la Maison de quartier pendant quatre semaines, vu le succès rencontré l'année dernière.

Un accueil est organisé du lundi au vendredi après midi avec des jeux en plein air, des sorties, des petits ateliers pendant les deux premières semaines du mois de juillet et les deux dernières du mois d'août. Cette animation sera encadré par un animateur et deux moniteurs.

Cette ouverture, est complémentaire avec le Centre Aéré de la Commune de Vernier qui de déroule pendant les huit semaines de vacances d'été. Elle s'adresse particulière-

ment aux familles de Nicolas Bogueret qui restent au quartier pendant toute la saison estival.

Ces dernières années de nouvelles familles avec des enfants en âge scolaire se sont installées au quartier. De ce fait notre accueil périscolaire s'est vu fortement sollicité et notre ouverture d'été tend aussi à combler un vide, car avec le Centre Aéré, la Maison de quartier restait fermée aux enfants durant l'été.

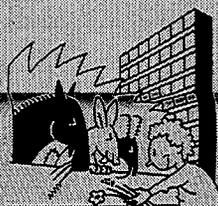
Accueil d'été pour les enfants du quartier

Horaires:

Du lundi au vendredi de 15 à 19 h

du 3 au 14 juillet
du 31 juillet au 11 août

Pour les enfants du Lignon: l'été au JARDIN ROBINSON



JARDIN ROBINSON DU LIGNON

La nouvelle équipe du Jardin Robinson du Lignon a le plaisir de vous présenter:

1. Les nouveaux logos
2. Les informations générales concernant l'été 1995:

Pour tout renseignements complémentaires ou pour recevoir le programme détaillé, adressez-vous au Jardin Robinson tous les après-midi de 14 h. à 18 h., tél. 796.70.66.

(Pour participer aux activités, l'enfant doit être inscrit au Jardin Robinson).

L'ouverture d'été

Le Jardin Robinson sera ouvert les trois premières semaines de juillet (du lundi 3 au vendredi 21 juillet) et les trois dernières d'août (du lundi 7 au vendredi 25 août).

Durant la fermeture, de deux semaines au milieu de l'été (du samedi 22 juillet au dimanche 6 août) et lors des week-end, la cabane lapins sera ouverte pour les permanences animaux de 11h. à 12h.

Le Jardin Robinson est ouvert de 9h. à 18h. du lundi au vendredi. Selon le programme d'animation cet horaire peut être modulable (soirée, bivouac, pique-nique à l'extérieur, sortie poney et vélos, etc.).

Chaque jour les enfants ont la possibilité de participer au repas de midi (choix du menu, courses, préparation du repas ou vaisselle). Les enfants doivent s'inscrire avant 10h. et venir avec 5. frs.

Au menu quotidien, il y aura en plus des animations annoncées dans le programme, les soins aux animaux, l'entretien du potager, la préparation d'un goûter, des activités spontanées,...

Pour certaines activités (sortie spéléo, baignades, etc...) des inscriptions seront disponibles au J.R. une semaine à l'avance.

En cas de caprice de la météo ou autres imprévus, nous nous réservons la possibilité de modifier le programme. Renseignements au 796.70.66

Les animateurs:

Patrick Bussard
Astrid Herzig
Henri Louvrier
Tamara Zaslavsky



JARDIN ROBINSON DU LIGNON

Une bonne nouvelle POUR L'ORPAILLEUR

Le Comité de gestion de la Maison de quartier d'Aïre - Le Lignon, dans sa séance du 12 juin vient d'approuver un accord avec l'Atelier Signature afin de sortir trois numéros de notre journal, l'Orpailleur, dans la période septembre-décembre de cette année. Un premier bilan pourrait être fait après cette période, pour savoir si l'expérience mérite d'être poursuivie.

L'Atelier Signature a été créé par l'organe faïtier des syndicats genevois (CGAS) et permet à des chômeurs en fin de droit d'effectuer leur occupation temporaire dans un cadre stimulant et formateur. Leur tâche principale est la rédaction des articles publiés dans le supplément emploi de la Tribune de Genève.

Au mois de mai dernier, l'Atelier Signature a produit pendant deux semaines six numéros d'un journal de quatre pages appelé "Le trait d'union", durant la quinzaine contre l'exclusion effectuée à Meyrin. Ce journal a rencontré un vif succès.

En même temps, cet accord implique aussi la collaboration de l'Atelier Atograph pour effectuer les opérations de mise en page. Atograph est également un atelier d'occupations temporaires collectives qui a été mis sur pied par le Syndicat du Livre et du Papier.

L'accord approuvé permettra un nouvel essor pour l'Orpailleur, dans l'année de son 10ème anniversaire. Il est tout aussi évident que l'Orpailleur est un journal de quartier et qu'il doit le rester. L'accord stipule que les plumes locales doivent donc garder la priorité sur l'Atelier Signature et être encouragées.

R.G.

25 ans du Centre Aéré

UNE FAMILLE DANS LE VENT

Pour le 25e anniversaire du Centre Aéré de la commune de Vernier, nous avons recueilli les propos d'une famille d'habitues de ces lieux. La famille Barjon et leurs quatre enfants goûtent en effet les joies de ces colonies journalières depuis dix-neuf ans. Autant dire qu'ils ne jouent pas les courants d'air.



Christophe, Stéphane et Sylvain Barjon, à la Maison de quartier avec Mme. Astrid Herzig, au mois de mai dernier.

Comment avez-vous connu le Centre Aéré ?

-Nos souvenirs sont flous, cela date de vingt ans. Nous pensons que c'est par voie de presse.

Depuis quand et combien de vos enfants ont fréquenté le Centre Aéré ?

-Depuis 1976, et dès l'âge de quatre ans, nos enfants, âgés actuellement de 23, 19, 16 et 10 ans ont participé (ou participe encore pour le petit dernier) au Centre Aéré.

Pour quelles raisons les avez-vous inscrits ?

-C'était un désir des enfants. Et nous souhaitons qu'ils puissent avoir une activité créative à l'extérieur de la maison en compagnie de leurs copains.

Pourquoi le Centre Aéré, plutôt que les colonies de vacances ?

Au Centre Aéré, les enfants rentrent tous les soirs, ce qui nous permet, en période de vacances, d'avoir un contact journalier avec eux et de passer les week-end ensemble, ainsi la vie de famille n'est pas coupée.

Avez-vous rencontré des problèmes (organisation, transport, équipement) ?

-Non, jamais de problèmes. L'organisation est parfaite et très bien gérée.

Pensez-vous que l'organisation de deux camps distincts en fonction de l'âge soit une bonne chose ?

-Non seulement c'est une bonne chose, mais c'est indispensable. Un camp unique, sans distinction d'âge, limiterait les activités et les loisirs, les "grands" se sentiraient frustrés.

Que pensez-vous des activités proposées ?

-A en juger avec quel enthousiasme les enfants nous racontaient leurs journées au camp, nous ne pouvons avoir qu'une opinion très flatteuse des activités proposées: jeux, sieste, fêtes du mercredi soir...

Qu'en ont retiré vos enfants ?

-Beaucoup de satisfactions et de très bons souvenirs. Ils regrettent même de ne plus pouvoir y retourner après l'âge de 12 ans.

Auriez-vous des propositions, des suggestions à faire aux organisateurs? ou à la commune?

-La seule suggestion que nous pourrions émettre consisterait à augmenter le nombre de camps, car, pour la première fois, faute de place, notre dernier fils de 10 ans n'a pu s'inscrire que pour une semaine au lieu de trois comme il le désirait. Outre cette suggestion, une "petite" doléance concernant le camp de Sézegnin réservé aux petits: en fin de journée, la marche qu'ils doivent effectuer pour regagner le bus situé au sommet du terrain est très astreignante car la pente est très raide.

Avez-vous constaté des changements au fil du temps ?

-L'équipement des terrains s'est amélioré et depuis plusieurs années les enfants bénéficient de journées piscine.

Avez-vous gardé des contacts, soit avec des parents, soit avec des enfants, ou encore avec des animateurs ?

-Nous avons gardé de très bons contacts avec les animateurs des camps auxquels nos enfants ont participé. Nous avons pu aussi nouer des relations avec d'autres parents, grâce à l'amitié qui réunissaient nos enfants.

Participez-vous à la vie de la Maison de quartier d'Aire-Le-Lignon ?

Non, car le manque de temps est notre ennemi.

Propos recueillis par
l'Atelier Signature

Le 30 septembre: LA FÊTE DU QUARTIER

A vos agendas. Nous invitons grands et petits à venir faire la fête, le samedi 30 septembre devant la Maison de quartier d'Aire - Le Lignon.

Au menu de cette année nous avons plusieurs spectacles (clown, musique et karaoké) des nombreux jeux et animations proposés par les associations du quartier, des expositions et bien sûr des stands d'alimentation pour se ravitailler.

Notre journal dans son numéro de septembre vous informera sur le déroulement de cette manifestation et le contenu du programme.

pour quoi pas?

TAI CHI

Un cours gratuit d'information vous êtes proposé pour le mardi 5 septembre 1995 de 18h à 20h. Au programme: descriptif du Tai chi et de l'organisation du cours, démonstration pratique.

Qu'est-ce que le Tai chi?

Le Tai Chi Chuan est une technique de santé, de relaxation et de combat. Il se pratique dans une suite de mouvements lents qui délègue de façon douce les tensions du corps, développe le souffle, la concentration, le tonus musculaire et réactive la circulation de notre harmonie première.

Quels horaires?

TOUS LES MARDIS DE 18H30 A 20H00

Début des cours du premier trimestre, le mardi 12 septembre.

Quel prix?

120.-frs. par trimestre (payable lors du premier cours).

Comment s'inscrire?

Avec le bulletin d'inscription, ci-dessous, à renvoyer à: PASCAL FESSLER, c/o Maison de Quartier d'Aire-Le Lignon, 12 b. chemin Nicolas Bogueret, 1219 Aire.

Pour le cours gratuit d'information, le délai d'inscription est fixé au (lundi 21 août. Pour les autres cours, l'inscription peut encore être faite lors du premier cours.

Tai-Chi: Bulletin d'inscription

Nom,

Prénom:

Adresse:

Tél.:

Je m'inscris pour:

- le cours gratuit d'information
 les cours du trimestre

Signature:

CONCOURS PHOTO 1995 de la Maison de Quartier



Délai d'inscription: 13 novembre 1995

Ce concours amateur, est ouvert à tous les habitants d'Aire, du Lignon et des Libellules.

Le thème: "La ville"

impressions, sentiments, mouvements

Qu'elle soit petite ou grande, proche ou lointaine, peuplée ou déserte selon les heures de la journée ou de la nuit, la ville ne nous laisse pas indifférent. Elle suscite des sentiments, laisse des impressions, et espérons, vous donne envie de prendre votre appareil de photo et partir à la "classe aux images".

Quelques règles:

1. Format des photos: 18 x 24 cm, épreuves noir/blanc ou en couleur.
2. Nombres: 2 photos par participant.
3. Inscriptions: accompagner chaque photo de vos nom, prénom, date de naissance, adresse et du titre de la photo.
4. Délai: 13 novembre. Envoyer ou apporter vos photos à la Maison de Quartier d'Aire-Le Lignon.

Les prix:

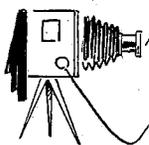
- 1er prix: frs. 400.- (toute catégorie)
 Prix des aînés: frs. 250.-
 Prix des jeunes: frs. 250.-
 Prix du public: frs. 100.-

N.B. Les lauréats ex aequo se partagent la ou les récompenses.

Vote des visiteurs (prix du public) et remise des prix: lors du vernissage, qui aura lieu le **Mardi 23 novembre à 18h30** à la Maison de Quartier d'Aire-Le Lignon, 12 bis chemin Nicolas Bogueret, tél. 796.92.66.

Concours photo 1994

LES LAUREATS



Mardi 29 novembre a eu lieu à la Maison de quartier d'Aire- Le Lignon la remise des prix du concours photo 1994.

Pour cette huitième édition, le thème proposé était : la fête.

Gaie, dynamique, souvent haute en couleur, la fête a inspiré plus d'une douzaine de photographes amateurs habitant le quartier. 21 photos ont été présentées. Cette participation assez faible n'enlève rien à la qualité d'ensemble.

Le jury réitère tous ses remerciements aux participants ainsi que ses félicitations aux lauréats.

1er prix toute catégorie: M. Loïc Chardonnens
 Prix des aînés: M. Marcel Magnin
 Prix des jeunes: M. Christophe Ferrari
 Prix du public: M. Gilles Torrent

Claude Bodmer

**VERNIER SUR
ROCK
AU "VILLAGE
ALTERNATIF" DU
SALON DU LIVRE**

S'est déroulé du 27 avril au 1er mai à Palexpo, l'annuel Salon du Livre et de la Presse au sein duquel s'est déployé pour la 5ème année le "Village Alternatif". Véritable lieu de l'expression associative, ce Village dans sa forme, sa structure et ses intentions représente un espace d'idées, de réflexions porteur des valeurs nécessaires à la compréhension de l'évolution de notre société. Dans ce sens, chaque année un thème particulier y a été abordé sous un angle critique et qui se voulait constructif d'un monde meilleur. Cette année 1995, le thème choisi était le "travail et l'éthique".

L'évocation de ce sujet nous a semblé correspondre tout particulièrement au travail que nous poursuivons avec les jeunes au sein de l'organisation Vernier Sur Rock. En qualité de travailleurs sociaux, engagés par des associations communales, qui offrons des moyens à des adolescents de se confronter à des expériences de travail au sein d'une organisation de concerts, nous sommes constamment interpellés sur la nature et les sens de cette offre.

Aussi, afin de poursuivre et d'élargir notre réflexion, nous avons voulu participer à ce "Village" en y tenant avec les jeunes, un stand d'information sur notre action. Cette participation qui a commencé par la construction même du lieu, s'est révélée pour nous riche et positive. Tenir un stand, c'est se montrer, c'est parler de soi, c'est mettre en mots notre action d'une façon vivante, c'est aller à la rencontre de gens nouveaux, c'est porter plus loin les idées et les valeurs que nous défendons. Nous avons ainsi rencontré intérêt, curiosité et écoute de la part d'un public parfois surpris de nous voir ici.

Expérience riche en échanges tant pour les jeunes que pour nous qui souhaitons que ce projet que nous portons depuis douze ans, puisse se développer à l'intérieur d'un lieu permanent dont nous espérons prochainement la réalisation.

Dominique Chautems-Leurs

**Ouverture d'été à "La Carambole"
POUR LES ADOLESCENTS**

La Maison des Jeunes du Lignon, "La Carambole" sera ouverte quatre semaines durant les vacances d'été. Pendant les deux premières semaines de juillet et les deux dernières d'août

nous organisons des animations diverses pour les jeunes entre 13 et 18 ans: volley-ball, ping-pong, baby foot, jeux de société, ainsi que deux soirées Disco. Pendant le mois de juillet une sortie de deux jours est prévue pour camper à Frangy (France).

Les horaires d'été à "La Carambole"

**du 4 au 15 juillet
du 15 au 26 août**

**Mardi 17h.- 23h.
Mercredi 17h. - 23h.
Vendredi 17h. - 23h.
Samedi 15h. - 19h.**

Sortie à Frangy (France):

Juillet: du vendredi 7, à 15h. au samedi 8 à 18h. Sur inscription, 20 frs., Par beau temps et au minimum 10 participants.

Soirées DISCO:

mardi 4 juillet et mardi 22 août.

Le PHM: un journal différent

Nous sommes une petite équipe soudée par une solide amitié. Nos âges balancent entre quinze et dix-sept ans. Comme tant d'autres à notre époque nous cherchons un futur. D'année en année nous forçons nos idéaux, nous construisons notre avenir. Mais beaucoup d'interrogations subsistent, des questions souvent sans réponse parce qu'on a peur de les poser, parce que personne ne peut y répondre, ou plus simplement par manque de dialogue.

C'est pour nous donner une chance de nous exprimer que nous avons décidé de créer un journal. Un journal qui nous permettrait d'exposer nos problèmes, nos idées, nos peurs. Nous présenterons des articles aérés,

faciles à lire pour apprendre, s'amuser, discuter, réfléchir...

Ces quelques feuilles destinées à tous seraient l'occasion de passer enfin par-dessus le bruit de la société qui nous empêche de nous écouter les uns les autres. Dans un premier temps les mots ne viendront que de nous mais nous espérons bientôt pouvoir vous entendre (ou vous lire) vous aussi.

De cet ensemble de souhaits est né le PHM, autrement dit: Petites Histoires du Monde. Il est sorti fin mai. A bientôt.

Pour tous renseignements (achat, abonnement, etc): Sarah Scholl (Pour PHM), 10 CH. de Sales, 1214 Vernier.

ABARC 95: les jeunes et le rock

Deux soirées de concerts du festival **VERNIER SUR ROCK**, ont eu lieu à l'ABARC les 19 et 20 mai derniers où un public venu nombreux, malgré des températures peu clémentes, a eu le plaisir de voir ou de découvrir huit groupes de rock suisses. Chacun a pu profiter de la bonne ambiance diffusée lors de ces deux soirées et des jours qui ont précédés leur réalisation:

- ambiance laborieuse pour la cinquantaine de jeunes qui ont travaillé dans les différents secteurs, infrastructure, scène, lumières, bar, restaurant, sécurité, etc

- ambiance accueillante pour les groupes qui se sont exprimés avec enthousiasme et talent,

- ambiance chaleureuse pour le public qui semble avoir apprécié tant les concerts que les espaces extérieurs très fréquentés.

Une expérience nouvelle a été tentée par 7 jeunes, avec l'un des principaux sponsors du Festival, CIPRET/FEGPA qui offre un stand d'information de lutte contre le tabagisme et l'alcoolisme sur le lieu du Festival, qui les a formés et accueillis au sein de leur stand afin qu'ils transmettent eux-mêmes cette informa-

tion auprès de leurs pairs et du public en général. Ainsi plaisir et prévention se sont conjugués sur un terrain privilégié d'expression.

L'affiche de ces concerts a été créée sur la base d'un projet proposé par deux adolescents de la Carambole, Emma Trentini et Fabrice Marti. Cette affiche du mois de mai fait toujours l'objet d'une étude de projets élaborés par des jeunes. Ainsi, chaque jeune intéressé à participer à cette réalisation peut s'adresser à la Carambole pour d'autres renseignements.

Dominique Chautems-Leurs

CALENDRIER

JUIN

24

Samedi, grande fête du 25ème anniversaire du Centre Aéré de la Commune de Vernier (voir annonce)

30

Vendredi, fête des promotions de la commune. Cortège, animations.

JUILLET

AOÛT

Mercredi 19, soirée parents, au camp de Frangy

Jeudi 24, soirée parents, au camp de Sézegnin (voir annonce du 25ème anniversaire du Centre Aéré)

SEPTEMBRE

30

Samedi, fête du quartier d'Aire, (voir page 5)

VERNIER

P.P.

1219 LE LIGNON

GRANDE FÊTE SAMEDI 24 JUIN 1995

dès 15h30 Vernier Village

(sous chapiteau, au préau de l'école des Ranches)

programme

- 16h. spectacle de Cirque pour enfants par le "Théâtre-Cirque"
- 17h. goûter anniversaire (offert)
- 17h30 lâcher de ballons
- 17h45 partie officielle
- 18h30 Verrée (offerte)
- 19h. Jazz New Orléans par le "Old School Band"
- 22h. fin

dès 15h30: buvette, stands d'animation, exposition

Entrée gratuite



du Centre Aéré de la
Commune de Vernier

Autres manifestations du 25ème:

Deux soirées de fête parents enfants sont prévues, cet été pour les participants au Centre Aéré sur le thème "enfants du monde". Mercredi 19 juillet au camp de Frangy (Chaumont-France, un transport est assuré) jeudi 24 août au camp de Sézegnin. Les festivités se poursuivront le samedi 30 septembre lors de la fête de quartier de la Maison de quartier d'Aire-Le Lignon.

organisation: Maison de quartier d'Aire-Le Lignon et Centre des loisirs d'Avanchet
Avec le soutien des communes de Vernier et de Bernex